

Jetsteam Pro 9000
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life


Homend
Jetsteam Pro 9000
0.3l
MAX

Yeni buhar kazanlı ütünüzü çok beğenerek aldığınızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Yine de kırışıklıkları buharlaştıran teknolojimizle tanışmadan önce sizin için hazırladığımız bu kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz. Ardından en sevdiğiniz giysileri özgürce kullanmanın keyfini yaşayabilirsiniz.

* *Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.*

Jetsteam Pro 9000

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

+ Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun, 10 dakika içinde buhar kazanlı ütünüzle tanışmış olduğunuzu göreceksiniz. Ardından ütünüzün parçalarını, ambalajlarından çıkarın.

+ Buhar kazanlı ütünüzün gövdesinin altında, kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunur. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.

+ Paketi açın, köpük ped, tüm aksesuarları ve ütüyü ambalajından ve plastik poşetinden çıkarın, bu kılavuzu ilerideki kullanımlar, olası bakım ve onarım amacıyla saklayın.

+ Ütü yüksek sıcaklıkta buhar üretmektedir. Ütünüzü daima dikkatli bir şekilde kullanın ve diğer kişileri de olası tehlikeler hakkında uyarın.

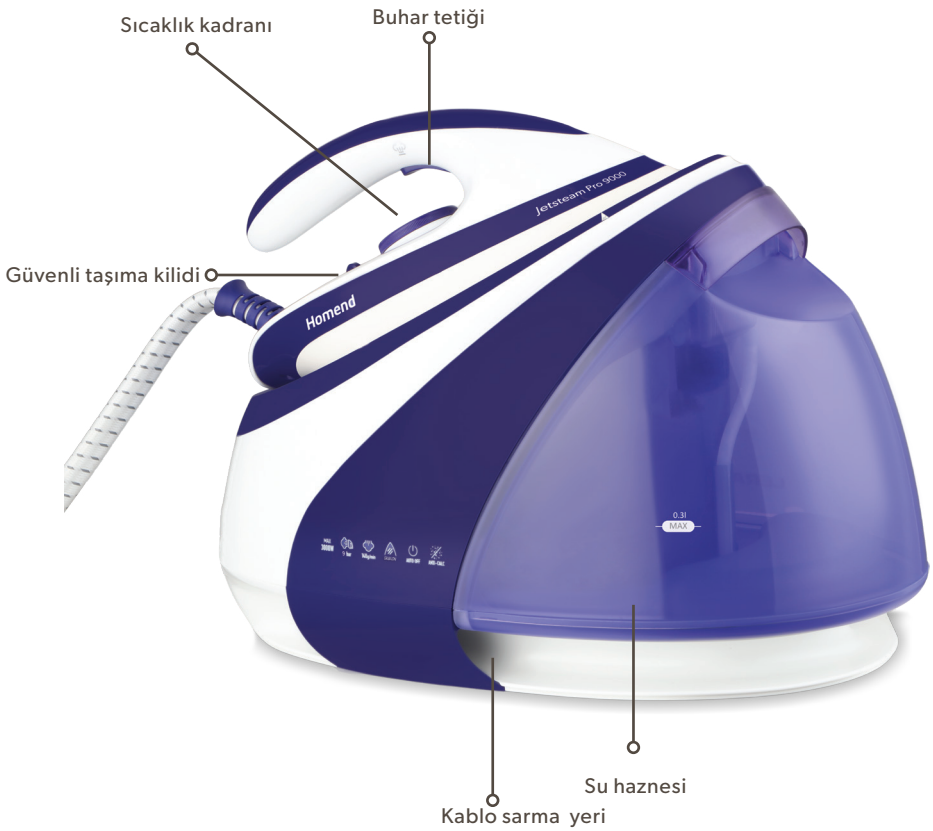
+ Buhar kazanlı ütünüzü ilk kez kullanmadan önce, tüm parçaları iyice temizleyin.

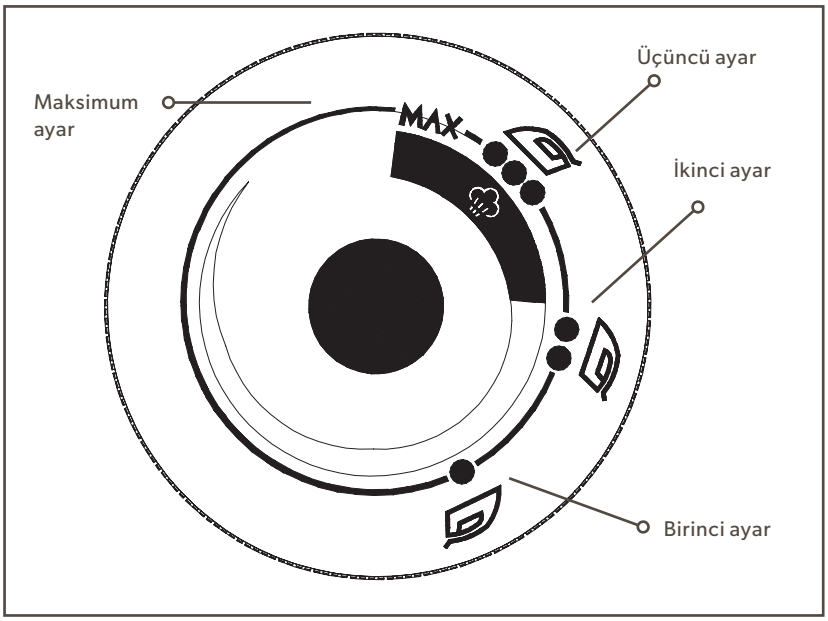
+ Buhar kazanlı ütünüzün parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın.

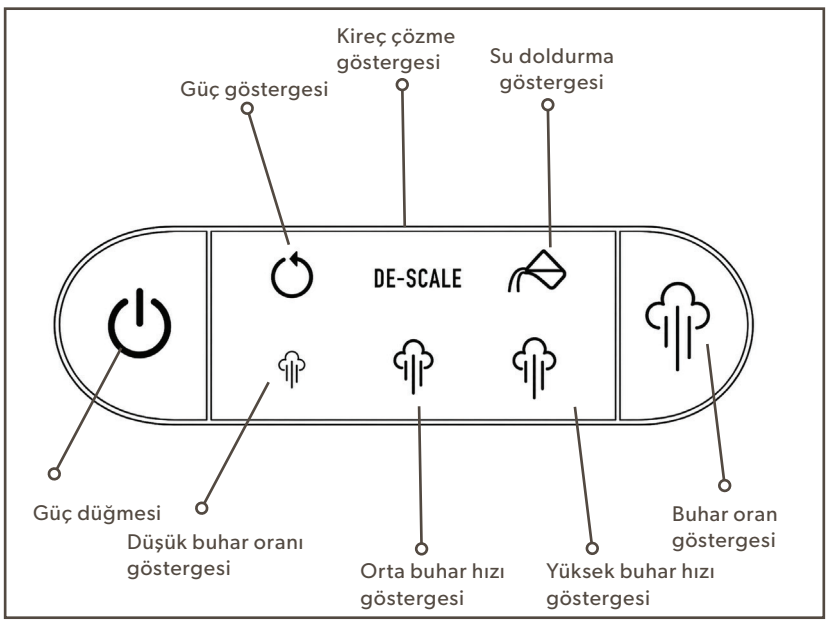




BUHAR KAZANLI ÜTÜNÜZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?




Maksimum ayar
MAX
Üçüncü ayar
İkinci ayar
Birinci ayar


Kireç çözme göstergesi
Su doldurma göstergesi
Güç göstergesi
DE-SCALE
Güç düğmesi
Düşük buhar oranı göstergesi
Orta buhar hızı göstergesi
Yüksek buhar hızı göstergesi
Buhar oran göstergesi

BUHAR KAZANLI ÜTÜNÜZÜ GÜVENLE KULLANMAK, SİZİN ELİNİZDE. ÖNEMLİ UYARILAR!

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Tabandaki etiketi veya koruyucu folyoyu çıkarın.

2. Ütüyü maksimum sıcaklıkta ısıtın ve "Buharlı Ütüleme" bölümüne göre tabandaki kalıntıları gidermek amacıyla birkaç dakika boyunca nemli bir bez parçası üzerinde ütüleyin.

NOT: İlk kullanımda üniteden garip bir koku gelmesi normaldir. Bu koku kısa bir süre sonra kesilecektir.

NOT: Ütüyü ilk kez kullandığınızda tabandan bazı parçacıklar çıkabilir. Bu normaldir, parçacıklar zararsızdır ve kısa bir süre sonra ütüden çıkmayı durdurur.

NOT: Cihazı açtığınızda, buhar jeneratörü bir pompalama sesi çıkarabilir. Bu normaldir, bu ses buhar jeneratörüne su pompalandığını gösterir.

NOT: Tabanın ısıtma işlemi sırasında, tabandan otomatik olarak çok az buhar çıkacaktır ve bu olay yaklaşık 3 saniye boyunca devam edecektir. Bu normaldir.

Su haznesi

Buhar kazanlı ütünün su haznesi çıkabilmektedir. Ütü çalışır durumdayken su eksilmesi durumunda su takviyesi yapılabilir. Su haznesini doldurma yuvasından da su ile doldurabilirsiniz. Su tankının maksimum kapasitesi 1,8 litredir. Suyun ''MAX'' işaretini geçmediğine dikkat edin.

Güç düğmesi

Cihazı prize takın ve güç düğmesine basın. Güç göstergesi yanacak, düşük buhar oranı varsayılan olarak kabul edilecek ve göstergesi yanıp sönecektir. Güç düğmesine yaklaşık 2 saniye basın, ardından cihazın güç kaynağıyla bağlantısı kesilecektir.

Buhar hızı kontrol düğmesi

Ütünün 3 buhar hızı vardır. Buhar hızı kontrol düğmesi ile buhar hızı düşük, orta veya yüksek olarak seçilebilir. Herhangi biri seçildiğinde, göstergesi yanıp sönecek ve ön ısıtma bittikten sonra sabit olarak yanacaktır.

Sıcaklık kadranı

Ütülenmesi gereken giysiye göre ütüleme sıcaklığını ayarlamak için kadranı çevirin.

Buhar püskürtme özelliğini yalnızca üçüncü ve dördüncü (maksimum) sıcaklık kademelerinde kullanmanızı öneririz. Daha düşük sıcaklık seviyesine sahip olan ilk iki kademede yeterli buhar çıkışı olmayacağı için su damlacıkları oluşabilir.

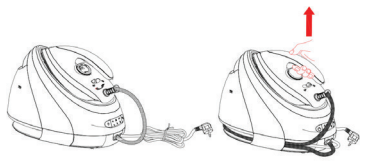
Sıcaklık göstergesi

Ütü ısınırken sıcaklık göstergesi yanacaktır. Ütü seçilen sıcaklığa ulaştığında sönecektir. Ütü, ütüleme sırasında seçilen sıcaklığı korurken sıcaklık göstergesi açılıp kapanacaktır.

Ütü kilit açma

Ütüyü ünite tabanının ısı yalıtım standına yerleştirin, ardından ütüyü ünite tabanına kilitlemek için ütü kilidini " " konumuna itin. Kilidi açmak için ütü kilidini " " konumuna itin, ardından giysileri ütülemek için ütüyü çıkarabilirsiniz. Ütü ünite tabanına düzgün bir şekilde kilitlendikten sonra tüm buhar istasyonu ütünün tutamağından tutularak yukarı kaldırılabilir.

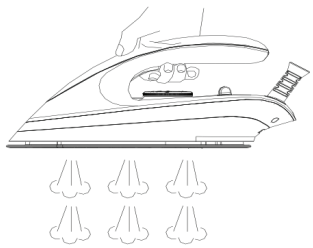
01



Buhar tetikleyici

Güç düğmesine bastıktan ve istenen buhar oranını seçtikten sonra, buhar oranı göstergesi yanıp sönme durumundan yanma durumuna geçtiğinde buharın ütüleme için kullanılabileceğini gösterir. Buhar tetiğine biraz kuvvetle basın, buhar tabandan sürekli olarak püskürtülecektir (bkz. Şekil 2). Buhar tetiğini gevşettiğinizde, cihaz sadece buharsız kuru ütüleme için kullanılabilir.

02



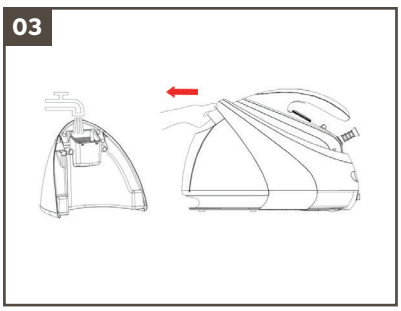
Şok buhar atışı

Buhar atışı işlevini etkinleştirmek için buhar tetiğine 1 saniye içinde iki kez basın ve ardından sert kırışıklığı gidermek için buhar atışını kullanabilirsiniz.

Su doldurma göstergesi

Depoda daha az su varsa, gösterge ışığı yanar ve ardından bir zil sesi duyulur, buhar jeneratörü çalışmayı durdurur. Bu uyarı, depoya su eklemeniz gerektiğini belirtir. O zaman, su tankını çıkarmanız ve doldurma deliğinden (bkz. Şekil 3) suyla yeniden doldurmanız, ardından su tankını yerine takmanız gerekir.

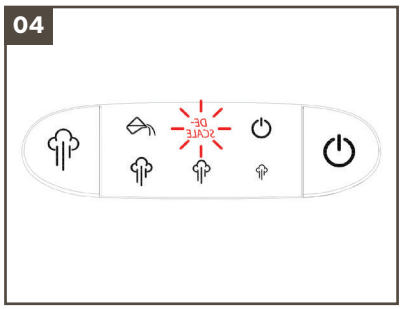
03



Kireç çözme göstergesi

Kireç çözme göstergesinin yanması, buhar jeneratörünün bir dereceye kadar biriken mineral tortuları nedeniyle temizlenmesi gerektiğini gösterir.Buhar jeneratöründe 5 litre su kullanıldığında, her seferinde otomatik temizleme döngüsünü çalıştırması gerekecektir. Ürün tamamen soğuduğunda ve ilk açıldığında, kazanı yıkamak için temiz su haznesinden su çekecek, kirli suyu ve kireci kirli su haznesine boşaltacaktır. Ardından kısa süre boyunca kireç çözme göstergesi yanıp sönecek ve ürünü ütü yapmak için kullanamayacaksınız.

04



Bu işlevi çalıştırmak için yeterli su yoksa, ürün doldurma göstergesi ile sizi yeniden uyaracak ve tank doldurulup değiştirilene kadar işlem duraklatılacaktır.

UYARI: Otomatik temizleme işlemi sırasında makineden çıkan su çok sıcaktır. Bu nedenle otomatik temizleme işlemi bitene kadar su haznesini çıkarmayın.

Otomatik temizleme işlemi yaklaşık 3 dakika sürecektir, ardından buhar jeneratörü tekrar normal çalışmaya hazır olacaktır. Yanıp sönen kireç çözme göstergesi sönecek ve düşük buhar oranı göstergesi yanıp sönerek buhar jeneratörünün düşük buhar oranı ayarı için hazır olduğunu gösterecektir.

Ütüleme işleminden sonra buhar kazanlı ütüyü kapatın ve fişini prizden çekin. Otomatik temizleme fonksiyonu devreye girmiş ve tamamlanmışsa, buhar jeneratörünün tamamen soğumasını bekleyin. Çıkarılabilir su haznesini çıkarın ve kirli suyu kirli su çıkışından boşaltın.

ÖNEMLİ: Taşmayı önlemek için her otomatik temizleme döngüsünden sonra kirli suyun boşaltıldığından emin olun.
UYARI: Kirli su haznesindeki kirli su, otomatik temizleme işleminden sonra sıcak olacaktır. Bu nedenle dökerken dikkatli olun.
Sistem mineral birikintilerinin giderildiğinden emin olduğunda, gösterge sönecektir.

Kablo sarımı

Ürün kullanılmadığında, buhar besleme hortumu ve güç kablosu saklamak için kablo sarma oluğu boyunca sarılabilir. "TEMİZLİK VE BAKIM" bölümünün 4. maddesindeki işlemleri uygulayın.

Otomatik güç kapatma

Tabandan buhar püskürtülmezse cihaz 10 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır. Cihaz ilk kullanımında uzun süre buhar çıkarmazsa enerji tasarrufu moduna girecektir. Enerji tasarrufu modundan çıkmanız gerekiyorsa, buhar tetiğine bir kez basmanız yeterlidir. Bu sırada seçilen buhar oranının göstergesi yanıp sönecek ve gösterge 30 saniye yanıp söndükten sonra cihaz buharı serbest bırakacaktır.

BUHAR İSTASYONUNUZU KULLANMA

Cihazın iki ütüleme yöntemi vardır.
Kuru ütüleme veya buharlı ütüleme kullanabilirsiniz. Ayrıntılar için aşağıdakilere bakın:

Kuru ütüleme

1. Ütüyü ünite tabanının ısı yalıtım standına yerleştirin.
2. Fişi duvar prizine takın ve güç düğmesine basın, güç göstergesi yanacaktır.
3. Sıcaklık kadranını, giysinin kumaşına bağlı olarak istediğiniz ayara getirin. Ardından sıcaklık göstergesi yanacak ve ütü ısınmaya başlayacaktır. Sıcaklığı seçerken aşağıdaki "ÜTÜLEME İPUÇLARI" ve "EK TABLO" bölümlerine bakın.
4. Sıcaklık göstergesi söndüğünde ütünüz seçilen sıcaklığa ulaşmıştır. Artık ütülemeye başlayabilirsiniz.

UYARI: Soğumadan önce asla sıcak tabana dokunmayın!

Buharlı ütüleme

1. Su deposunu çıkarmak için tutamacı kavrayın, ardından doldurma deliğinden suyla doldurun. Daha az kalsiyum parçacıkları içeren arıtılmış su kullanmanız önerilir. Sonrasında su haznesini düzgün bir şekilde yerine takın. Su tankının maksimum kapasitesi 1,8 litredir. Su seviyesi "MAX" işaretini aşmamalıdır.
2. Ütüyü ünite tabanının ısı yalıtım standına yerleştirin.
3. Fişi duvar prizine takın, güç düğmesine basın ve varsayılan düşük buhar oranı göstergesi yanıp sönecektir. Düşük, orta ve yüksek buhar hızı olmak üzere üç mod mevcuttur, ihtiyacınıza göre her giysi için istediğiniz buhar hızını seçebilirsiniz. Depoda yeterli su olduğundan emin olun.

4. Sıcaklık kadranını, giysinin kumaşına bağlı olarak istediğiniz ayara getirin. Ardından sıcaklık göstergesi yanacak ve ütü ısınmaya başlayacaktır. Sıcaklığı seçerken aşağıdaki "ÜTÜLEME İPUÇLARI" ve "EK TABLO" bölümlerine bakın.

5. Buhar jeneratöründeki su ısınacaktır, birkaç dakika sonra sıcaklık göstergesi sönecektir. Bu, taban sıcaklığının seçilen sıcaklığa ulaştığını gösterir. Varsayılan buhar hızı göstergesi yanıp sönme durumundan yanma durumuna geçtiğinde, ütünün giysiyi buharla ütülemeye hazır olduğunu gösterir.

6. Buhar tetiğine biraz kuvvetle basın, buhar tabandan sürekli olarak püskürtülecektir. Ardından giysiyi buharla ütüleyebilirsiniz. Zorlu kırışıklıkların giderilmesi gerektiğinde, buhar püskürtmeyi etkinleştirmek için buhar tetiğine 1 saniye içinde iki kez basın.

7. Ütülemeden sonra, güç düğmesine yaklaşık 2 saniye basın, cihaz kapanacak ve tüm göstergeler sönecektir. Fişi duvar prizinden çıkarın. Ancak taban hala sıcaktır, asla elinizle dokunmayın, tamamen soğuyana kadar ısı yalıtım standının üzerine yerleştirin.

Not: Sıcaklık ikinci ayarda veya daha düşük olduğunda, buhar püskürtme sırasında su damlaması olabilir. Bu normal bir durumdur.

Dikkat: Soğumadan önce hiçbir zaman sıcak tabana dokunmayın!

UYARI: Buharı asla insanlara yöneltmeyin!

TEMİZLİK VE BAKIM

Temizlemeden önce elektrik bağlantısını kesin ve cihazın soğumasını bekleyin.

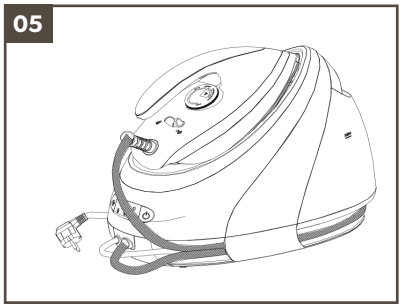
1.Kaplamalı bir taban plakasını temizlemek için kaplamaya zarar verebileceğinden ovma tozu veya solüsyonu kullanmayın.
Tabana insan yapımı lifler yapışırsa, ütüyü "MAX" konumuna getirin ve birikintiyi yüzeyden çekmek için temiz bir pamuk parçasının üzerinden geçirin.

2. Dış yüzeyi temizlemek için
Ünitenin soğumasını bekleyin ve nemli bir bez ve hafif bir deterjanla silin. Ardından kurulayın.

3. Cihazı uzun süre kullanmayacağınız zaman haznedeki suyu boşaltın ve ütüyü ısı yalıtım standının üzerine koyun. Ardından ütüyü iyice kilitlemek için ütü kilidini ' ' konumuna itin.
Not: Ütü ünite tabanına düzgün bir şekilde kilitlendikten sonra tüm buhar istasyonu ütünün sapından tutularak yukarı kaldırılabilir.

4. Buhar besleme hortumunu ve güç kablosunu kablo sarma oluğu boyunca saklamak için aşağıdaki işlemi takip edin.
İlk olarak buhar besleme hortumunu ikiye katlayın ve kablo sarma oluğu boyunca sarın. Ardından kablo sarma oluğuna sabitleyin.
İkinci olarak güç kablosunu ikiye katlayın ve kablo sarma oluğu boyunca sarın, ardından kablo sarma oluğuna sabitleyin (Bkz. Şekil 5).

05



ÜTÜLEME İPUÇLARI

-Her zaman, önce eşyanın üzerinde ütüleme talimatlarını içeren bir etiket olup olmadığını kontrol edin. Her durumda bu ütüleme talimatlarına uyun.

-Ütü, soğutmaktan daha hızlı ısınır. Bu nedenle sentetik elyaftan yapılmış olanlar gibi en düşük sıcaklık gerektiren eşyaları ütülemeye başlamalısınız.

-Kumaş çeşitli liflerden oluşuyorsa, bu liflerin bileşimini ütülemek için her zaman en düşük ütüleme sıcaklığını seçmelisiniz.

-İpek ve parlama ihtimali olan diğer kumaşlar iç taraflarından ütülenmelidir.

-Hızla parlaklaşan kadife ve diğer dokular hafif basınç uygulanarak tek yönde ütülenmelidir. Ütüyü her an hareket halinde tutunuz.

-Saf yünlü kumaşlar (%100 yün) buharlı ütü ile ütülenebilir. Tercihen sıcaklık kadranını üçüncü konuma ayarlayın ve mat olarak kuru bir bez kullanın.

- Asla kumaştaki fermuar, perçin üzerinden ütülemeyin. Bu taban plakasına zarar verecektir. Bu tür nesnelerin etrafından ütüleyin.

NOT: Yünlü kumaşlar ütülenirken kumaşta parlama meydana gelebilir. Bu nedenle kumaşı ters çevirmeniz ve ters tarafını ütülemeniz önerilir.

Model no	Jetsteam Pro 9000
Voltaj seviyesi	220-240V~50/60Hz
Güç seviyesi	2520-3000 W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir.
Lütfen, bu buhar kazanlı ütünün geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:
Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Tel: 0850 222 32 45
Yetkili Servis Listesi

homend.com.tr

Size şimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Şimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45.** Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.
Aldığınız Homend ürününü, **homend.com.tr**'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.
Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.
Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45**'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



Jetsteam Pro 9000
User's Manual

Homend
Serving life


Jetsteam Pro 9000
Homend
0.3l
MAX
MAX 3000W
3 bar
700 g/4h
GREILON
AUTO OFF
AUTO ANTI-CALC

It is waiting for you to look forward to directing and using your new boiler iron very much. However, before you get acquainted with our technology that vaporizes usage, we kindly ask you to take a look at this user guide we have prepared for you. Using her next favorite outfit you are having a good time.



In the user manual, we tried to write everything as clearly as possible. Hopefully it will be enough to read it once. In case you have something on your mind tomorrow, the next day,where you can easily find this manual
We recommend that you keep.

Jetsteam Pro 9000

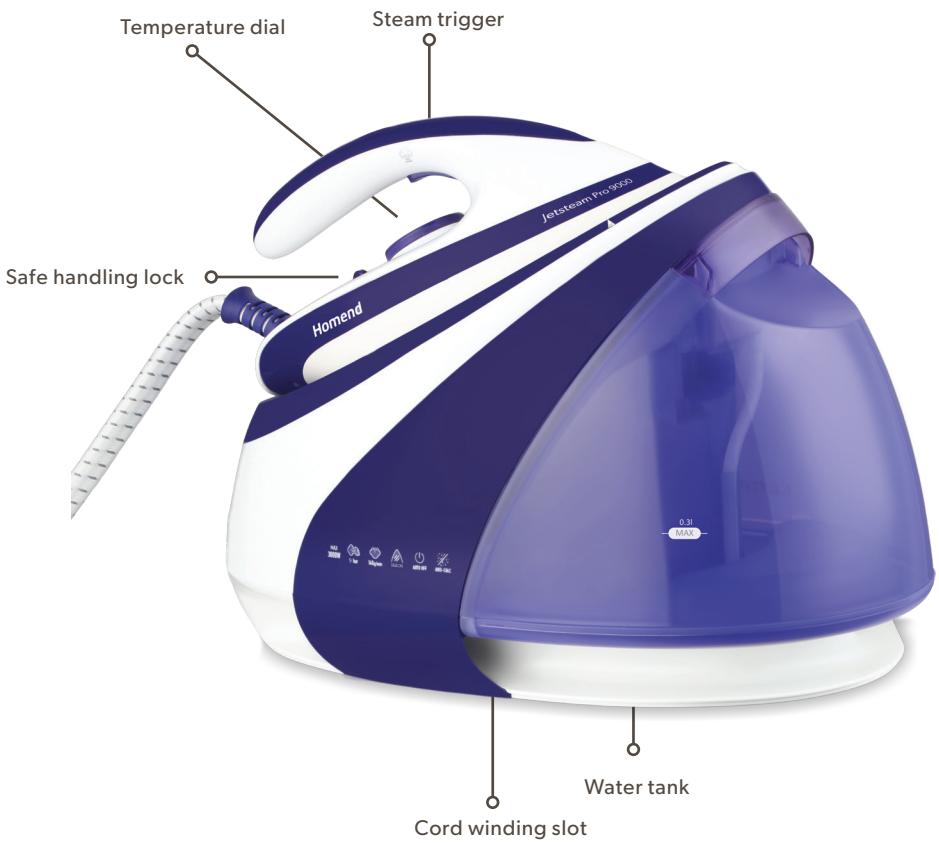
BEFORE FIRST USE

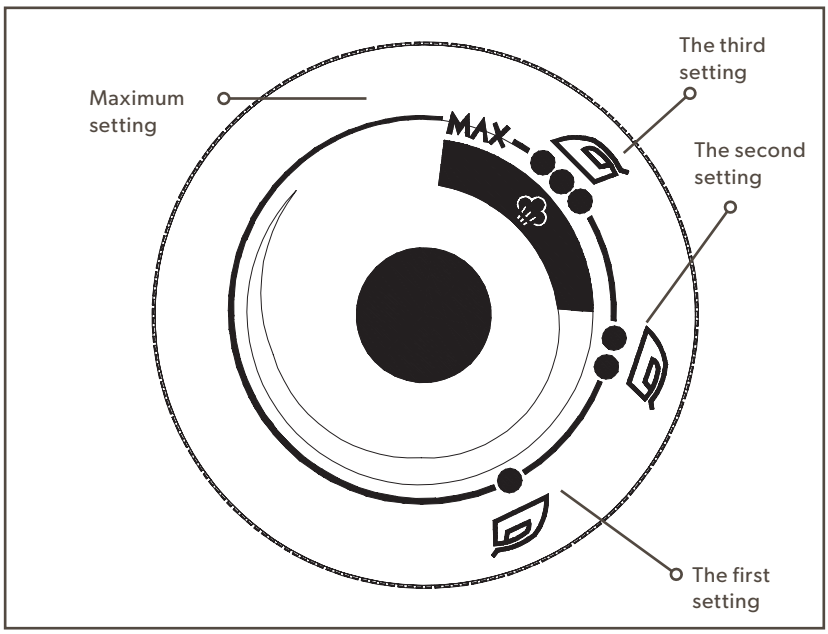
+ First of all, read this user manual thoroughly,
You guessed that you met your steam generator iron in 10 minutes.
Unpack any irons you have.
+ Under the body of your steam generator iron, there are valuesindicating the voltage level suitable for use. Please check if these valuesare suitable for your mains power supply.
+ Open the package, remove the foam pad, all accessories and iron from the packaging and
remove from plastic bags for future use in this manual, to save possible maintenance and repairs.
+ The iron produces a high level of steam. Always handle your iron carefully. and warn others of possible dangers.
+ Before using your steam generator iron for the first time, thoroughly clean all parts.
+ Warnings about damaging any of the parts of your steam generatoriron
If you find a difference, please call us immediately on our live support line on 0850 222 32 45.

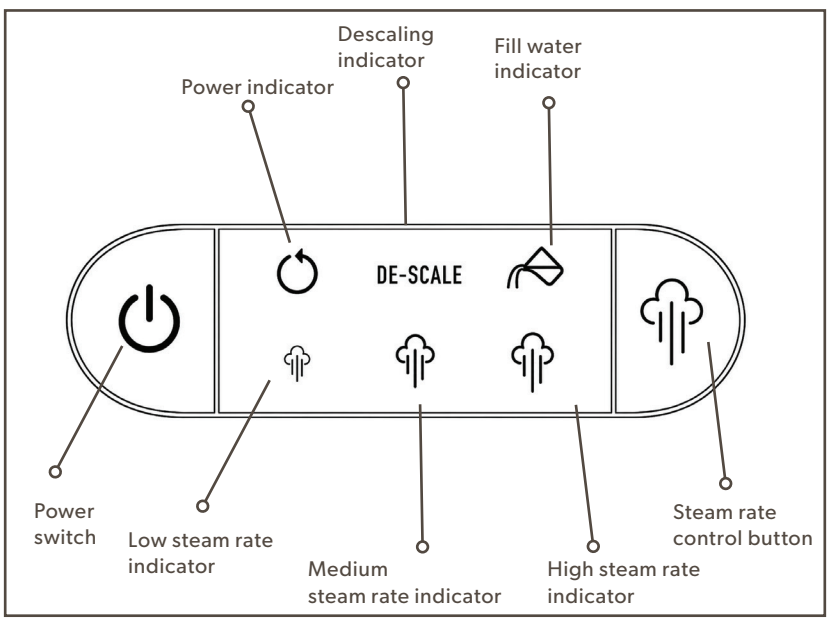




WHAT PARTS DOES YOUR STEAM BOILER CONSIST OF?




Maximum setting
MAX
The third setting
The second setting
The first setting


Descaling indicator
Fill water indicator
Power indicator
DE-SCALE
Power switch
Low steam rate indicator
Medium steam rate indicator
High steam rate indicator
Steam rate control button

IT IS UP TO YOU TO USE YOUR STEAM IRON SAFELY. IMPORTANT WARNINGS!

BEFORE FIRST USE

1. Remove the label or protective foil from the base

2. Heat the iron to maximum temperature and then iron on a damp cloth for a few minutes to remove any residue from the base according to the “Steam Ironing” section.

NOTE: It is normal for the unit to emit a strange odor when first used. This will disappear after a short time.

NOTE: When you use the iron for the first time, some particles may come out from the base. This is normal, the particles are harmless and will stop coming out of the iron after a short time.

NOTE: When you turn on the appliance, the steam generator may make a pumping sound. This is normal, this sound indicates that water is being pumped into the steam generator.

NOTE: During the heating process of the base, very little steam will automatically come out of the base and this will continue for about 3 seconds. This is normal.

Water tank

The water tank of the iron with steam boiler can be removed. Water can be added in the case of water shortage while the iron is in use. You can also fill the water tank with water through the filler hole. The water tank has a maximum

capacity is 1.8 liters. Make sure that the water does not exceed the “MAX” mark.

Power button

Connect the plug of the appliance to the socket and press the power button. The power indicator will light on, the low steam rate will be considered as default and the indicator will flash. Press the power button for about 2 seconds, then the appliance will be disconnected from the power supply.

Steam rate control button

The iron has 3 steam rates. With the steam rate control button, the steam rate can be selected as low, medium or high. When any of them is selected, the indicator will flash and will light steadily after the preheating process is completed.

Temperature dial

Turn the dial to set the ironing temperature according to the garment to be ironed.

We recommend using the steam boost feature only at the third and fourth (maximum) temperature levels. In the first two lower temperature levels, there will not be sufficient steam output and water droplets may form.

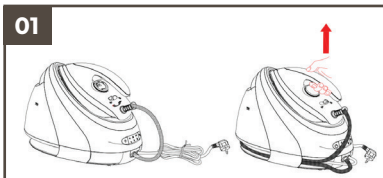
Temperature display

The temperature indicator will light on while the iron is heating up. It will turn off when the iron reaches the selected temperature. The temperature indicator will turn on and off while the iron maintains the selected temperature during ironing.

Iron unlock

Place the iron on the heat insulation stand of the unit base, then push the iron lock to the " " position to lock the iron to the unit base. Push the iron lock to the " " position to release the lock, then you can remove the iron to iron the clothes. Once the iron is properly locked into the unit base, the entire steam station can be lifted up by holding the handle of the iron.

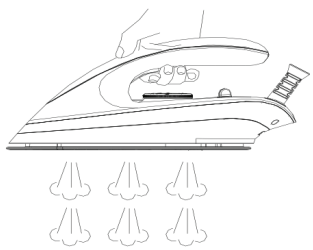
01



Steam trigger

After pressing the power button and selecting the desired steam rate, the steam rate indicator will stop flashing and start to be steadily on, indicating that steam can be used for ironing. Press the steam trigger with a little force and steam will be sprayed continuously from the base (see Figure 2). When you release the steam trigger, the appliance can only be used for dry ironing without steam.

02



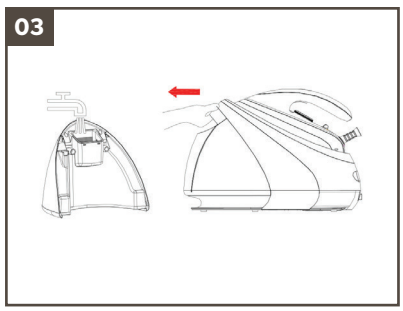
Shock steam shot

Press the steam trigger twice within 1 second to activate the steam shot function and then you can use the steam shot to remove hard creases.

Water filling indicator

If there is less water in the tank, the indicator lights on and then a buzzer sound is heard, the steam generator stops functioning. This warning indicates that you need to add water to the tank. Then you need to remove the water tank and refill it with water through the filling hole (see Figure 3), then insert the water tank into place.

03

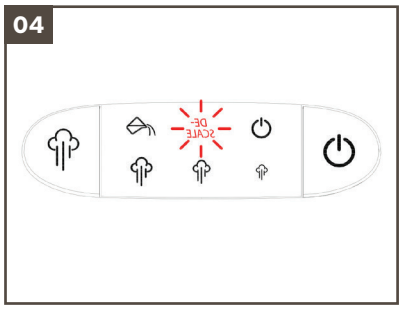


Descaling indicator

When the descaling indicator lights on, it indicates that the steam generator needs to be cleaned due to mineral deposits that have accumulated to some extent. When 5 liters of water are used in the steam generator, it runs the automatic cleaning cycle each time will be required. When the product has completely cooled down and is first turned on, it will draw water from the clean water tank to flush the boiler and drain the dirty water and scale into the dirty water tank.

Then thedescaling indicator will flash for a short period of time and you will not be able to use the product for ironing.

04



If there is not enough water to operate this function, the product will warn you again with the filling indicator and the operation will be paused until the tank is filled and replaced.

WARNING: The water coming out of the machine is very hot during the automatic cleaning process. Therefore, do not remove the water tank until the automatic cleaning process is completed. The automatic cleaning process will take approximately 3 minutes, after which the steam generator will be ready for normal operation again. The flashing descaling indicator will turn off and the low steam rate indicator will flash, indicating that the steam generator is ready for low steam rate setting. After ironing, turn off the steam iron and disconnect the plug of the steam iron from the power socket. If the automatic cleaning function has been activated and completed, allow the steam generator to cool down completely. Remove the removable water tank and drain the dirty water from the dirty water outlet.

IMPORTANT: : Make sure that dirty water is drained after each automatic cleaning cycle to avoid overflow.

UYARI: The dirty water in the dirty water tank will be hot after the automatic cleaning process. Therefore, be careful when pouring.

Once the system makes sure that mineral deposits are removed, the indicator will turn off.

Cord winding

When the product is not in use, the steam supply hose and power cord can be wound along the cord winding slot for storage. Apply the procedures set forth in the item 4 of the "CLEANING AND MAINTENANCE" section.

Automatic power off

The appliance will turn off automatically after 10 minutes if no steam is emitted from the base. If the appliance does not emit steam for a long time during the first use, it will enter in the energy saving mode. If you need to exit the energy saving mode, simply press the steam trigger once. Meanwhile, the selected the steam rate indicator will flash and the appliance will release the steam after the indicator flashes for 30 seconds.

USING YOUR STEAM STATION

The appliance has two ironing modes.

You can use dry ironing or steam ironing. See below for details:

Dry ironing

1. Place the iron on the heat insulation stand of the unit base.

2. Connect the plug to the wall socket and press the power button,

indicator will light on.

3. Set the temperature dial to the desired setting depending on the fabric of the garment. The temperature indicator will then light on and the iron will start to heat up. When selecting the temperature, refer to the "IRONING TIPS" and "ADDITIONAL TABLE" sections below.

4. When the temperature indicator turns off, your iron has reached the selected temperature. You can now start ironing.

WARNING: Never touch the hot base before it cools down.

Steam ironing

1. Grasp the handle to remove the water tank, then fill it with water through the filler hole. It is recommended to use purified water with less calcium particles. Then insert the water tank into place properly. The maximum capacity of the water tank is 1.8 liters. The water level must not exceed the "MAX" mark.

2. Place the iron on the heat insulation stand of the unit base.

3. Connect the plug to the wall socket, press the power button and the default low steam rate indicator will flash. Three modes are available, namely low, medium and high steam rate,

you can select the desired steam rate for each garment according to your need. Make sure there is enough water in the tank.

4.Set the temperature dial to the desired setting depending on the fabric of the garment. The temperature indicator will then light on and the iron will start to heat up. When selecting the temperature, refer to the "IRONING TIPS" and "ADDENDUM TABLE" sections below.

5.The water in the steam generator will heat up, after a few minutes the temperature indicator will turn off. This indicates that the base temperature has reached the selected temperature. When the default steam rate indicator stops flashing and starts to be steadily on, it indicates that the iron is ready to steam iron the garment.

6.Press the steam trigger with a little force and steam will be sprayed continuously from the base. You can then steam iron the garment. When hard creases need to be removed, press the steam trigger twice within 1 second to activate the steam spray.

7. After ironing, press the power button for about 2 seconds, the appliance and all indicators will turn off. Disconnect the plug from the wall socket. But the base is still hot, never touch it with your hand, place it on the heat insulation stand until it cools down completely.

Note: When the temperature is at the second setting or lower, water dripping may occur during steam spraying. This is a normal situation. Caution: Never touch the hot base before it cools down!

WARNING: Never direct steam at people!

CLEANING AND MAINTENANCE

Cut off the power and allow the appliance to cool down before cleaning.

1. Do not use scouring powder or solution to clean a coated base plate as it may damage the coating.

If man-made fibers stick to the base, set the iron to the "MAX" position and iron over a clean piece of cotton to remove the deposit from the surface.

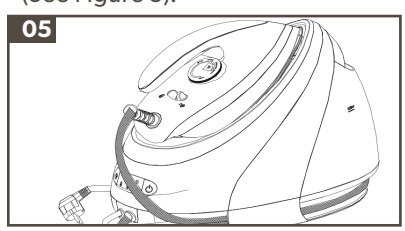
2. To clean the outer surface, allow the unit to cool down and wipe with a damp cloth and mild detergent. Then dry it.

3.When you will not use the appliance for a long time, drain the water from the water tank and place the iron on the heat insulation stand. Then push the iron lock to the " " position to lock it firmly.

Note: Once the iron is properly locked into the unit base, the entire steam station can be lifted up by holding the handle of the iron.

4.Follow the procedure below to insert the steam supply hose and power cord along the cord winding slot. Firstly, fold the steam supply hose in half and wind it along the cord winding slot. Then secure it in the cord winding slot. Secondly, fold the power cord in half and wind it along the cord winding slot, then secure it in the cord winding slot (See Figure 5).

05



IRONING TIPS

-Always check first that the item is labeled with ironing instructions. Follow these ironing instructions in all cases.

-The iron heats up faster than it cools down. You should therefore start ironing items that require the lowest temperature, such as those made of synthetic fibers.

-If the fabric is composed of various fibers, you should always choose the lowest ironing temperature to iron the composition of these fibers.

-Silk and other fabrics that are likely to shine should be ironed from the inside.

-Velvet and other fabrics that shine quickly should be ironed in one direction with light pressure. Keep the iron in motion at all times.

-Pure wool fabrics (100% wool) can be ironed with a steam iron. Preferably set the temperature dial to the third position and use a dry cloth as a mat.

- Never iron over zippers or rivets in the fabric. This will damage the soleplate. Iron around such objects.

NOTE: Glare may occur when ironing woolen fabrics. It is therefore recommended to turn the iron over and iron the reverse side.

Model no	Jetsteam Pro 9000
Voltage level	220-240V~50/60Hz
Power level	2520-3000 W

Technical details regarding the importer/manufacturer: The right to make changes without prior notice is expressly reserved.



As this appliance consists of recyclable parts in accordance with WEEE directives, it must not be disposed of with regular household waste. Please contact Homend Customer Service to arrange for the recycling of this steam ironing station.

MANUFACTURER

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Authorized Service List

homend.com.tr

homend.com.tr



Jetsteam Pro 9000
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life


Homend
Jetsteam Pro 9000
0.3l
MAX

Wir wissen, dass Ihnen Ihr neues Dampfbügeleisen sehr gut gefallen hat und Sie es kaum erwarten können, es sofort zu benutzen. Bevor Sie sich jedoch mit unserer Technologie treffen, die Falten verdunstet, bitten wir Sie, einen Blick auf diese Bedienungsanleitung zu werfen, die wir für Sie vorbereitet haben. Dann können Sie Ihre Lieblingskleidung frei verwenden. du kannst es genießen.



In der Bedienungsanleitung haben wir versucht, alles so klar wie möglich zu schreiben. Hoffentlich reicht es, es einmal zu lesen. Falls Sie morgen, am nächsten Tag etwas im Kopf haben,wo Sie dieses Handbuch leicht finden können Wir empfehlen, dass Sie es behalte

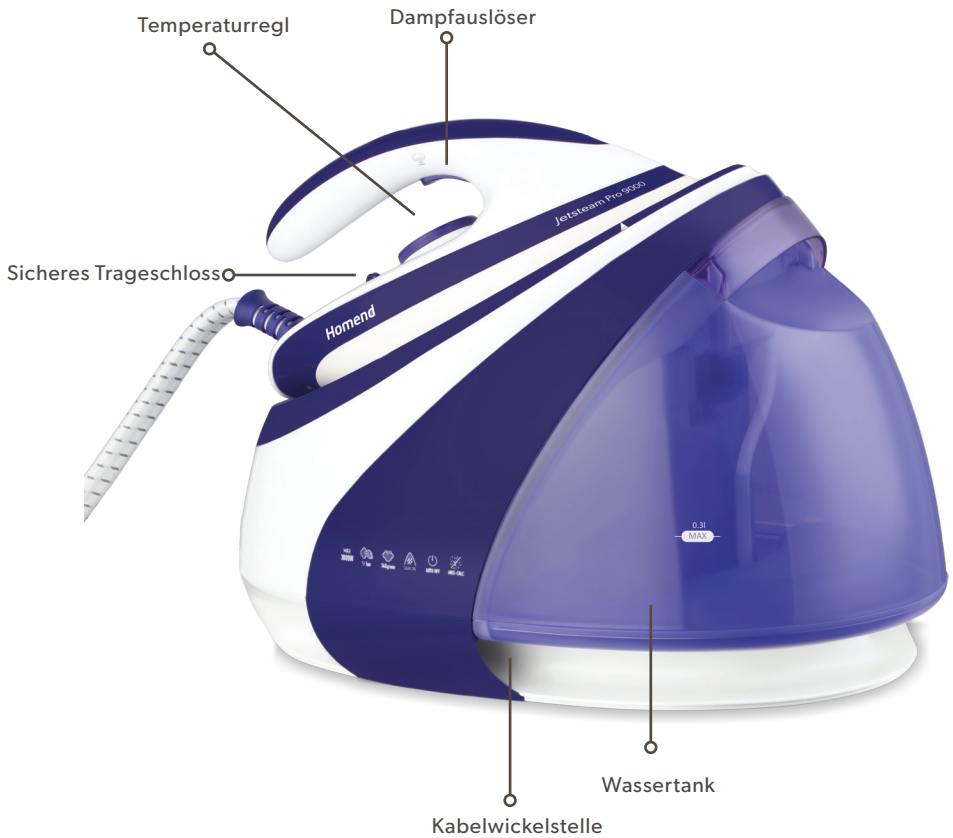
Jetsteam Pro 9000

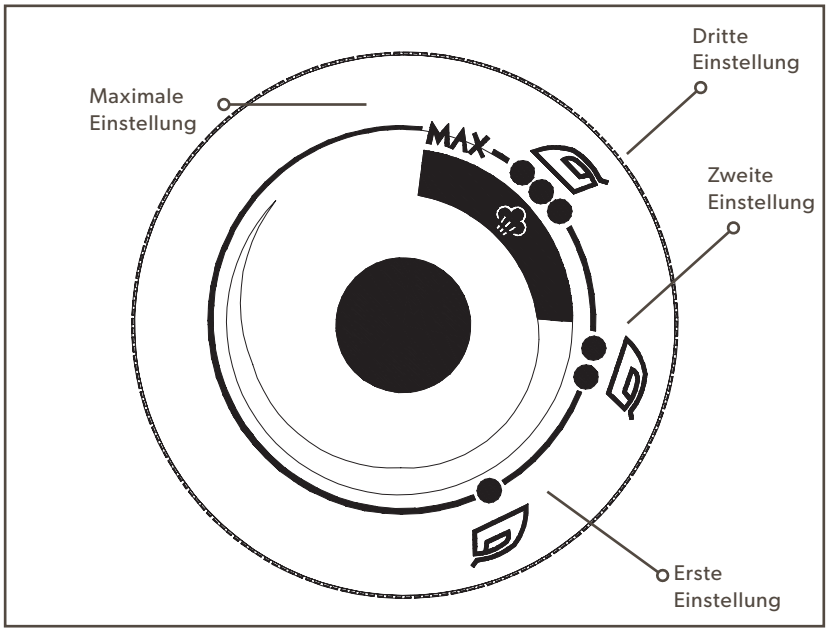
VOR ERSTE VERWENDEN

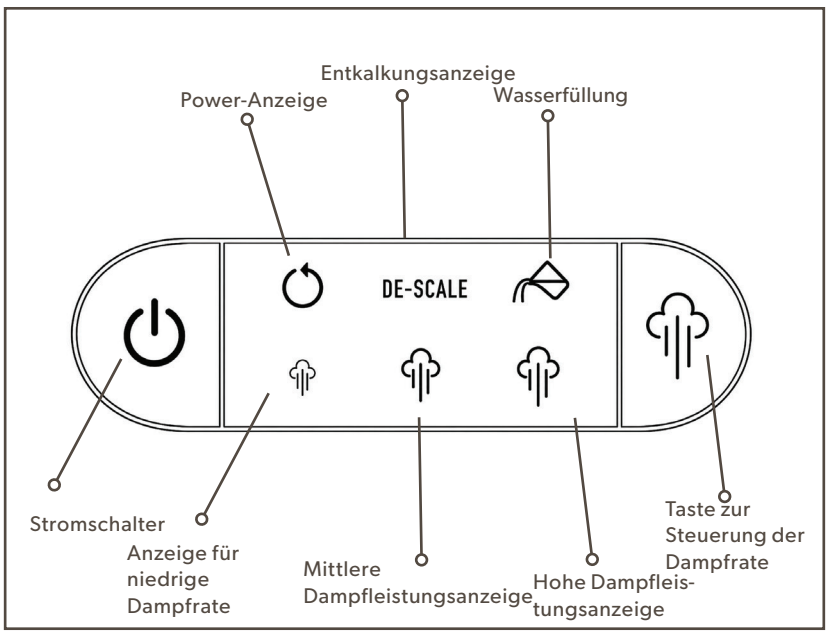
+ Lesen Sie zunächst diese Bedienungsanleitung gründlich durch,
Sie haben erraten, dass Sie Ihr Dampfbügeleisen in 10 Minuten
kennengelernt haben.
Packen Sie alle Bügeleisen aus, die Sie haben.
+ Unter dem Körper Ihres Dampfbügeleisens befinden sich Werte, die den
für die Verwendung geeigneten Spannungspegel angeben. Bitte prüfen
Sie, ob diese Werte für Ihr Stromnetz geeignet sind.
+ Öffnen Sie die Verpackung, nehmen Sie das Schaumstoffpolster, alle
Zubehörteile und das Bügeleisen aus der Verpackung und
aus Plastiktüten für die zukünftige Verwendung in diesem Handbuch
entfernen, um mögliche Wartungs- und Reparaturarbeiten zu vermeiden.
+ Das Bügeleisen erzeugt viel Dampf. Gehen Sie immer vorsichtig mit Ihrem
Bügeleisen um.
und andere vor möglichen Gefahren warnen.
+ Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch Ihrer Dampfbügelstation alle Teile
gründlich.
+ Warnungen vor Schäden an Teilen Ihrer Dampfbügelstation
Wenn Sie einen Unterschied feststellen, rufen Sie uns bitte sofort unter
unserer Live-Support-Hotline unter 0850 222 32 45 an.



AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR DAMPFKESSEL?




Maximale
Einstellung
MAX
Dritte
Einstellung
Zweite
Einstellung
Erste
Einstellung


Power-Anzeige
Entkalkungsanzeige
Wasserfüllung
DE-SCALE
Stromschalter
Anzeige für
niedrige
Dampfrate
Mittlere
Dampfleistungsanzeige
Hohe Dampfleis-
tungsanzeige
Taste zur
Steuerung der
Dampfrate

BÜGELEISEN MIT DAMPFKESSEL SICHER VERWENDEN, ES LIEGT IN IHREN HÄNDEN. WICHTIGE WARNHINWEISE!

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie das Etikett oder die Schutzfolie auf der Unterseite.

2. Erhitzen Sie das Bügeleisen auf die maximale Temperatur und bügeln Sie die Bügelsohle einige Minuten lang auf einem feuchten Tuch, um alle Rückstände von der Bügelsohle zu entfernen, wie im Abschnitt „Dampfbügeln" beschrieben.

HINWEIS: Es ist normal, dass beim ersten Gebrauch ein seltsamer Geruch aus dem Gerät kommt. Dieser Geruch wird nach kurzer Zeit aufhören.

HINWEIS: Wenn Sie das Bügeleisen zum ersten Mal benutzen, können sich einige Partikel von der Sohle lösen. Das ist normal, die Partikel sind harmlos und kommen nach kurzer Zeit nicht mehr aus dem Eisen.

HINWEIS: Wenn Sie das Gerät einschalten, kann der Dampferzeuger ein Pumpgeräusch erzeugen. Es ist normal, dieses Geräusch zeigt an, dass Wasser in den Dampferzeuger gepumpt wird.

HINWEIS: Während des Aufheizvorgangs des Sockels entweicht automatisch sehr wenig dauert etwa 3 Sekunden an. Das ist normal.

Wassertank

Der Wassertank der Dampfbügelstation ist abnehmbar.

Bei Wasserverlust bei laufendem Bügeleisen kann eine Wasserergänzung erfolgen.

Sie können den Wassertank durch die Einfüllöffnung mit Wasser befüllen.

Die maximale Kapazität des Wassertanks beträgt 1,8 Liter. Stellen Sie sicher, dass das Wasser die Markierung „MAX" nicht überschreitet.

Ein-/Ausschalter

Stecken Sie das Gerät in die Steckdose und drücken Sie den Netzschalter. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, die niedrige Dampfmenge wird standardmäßig berücksichtigt und die Anzeige blinkt.

Drücken Sie den Netzschalter etwa 2 Sekunden lang. Danach wird das Gerät von der Stromversorgung getrennt.

Drehzahlregler für Dampfgeschwindigkeit

Das Bügeleisen hat Dampfgeschwindigkeiten. Mit dem Regler für die Dampfgeschwindigkeit kann die Dampfgeschwindigkeit als niedrig, mittel oder hoch gewählt werden.

Wir empfehlen, die Dampferhöhungsfunktion nur auf der dritten und vierten (maximalen) Temperaturstufe zu verwenden. Bei den ersten beiden niedrigeren Temperaturstufen ist die Dampfleistung nicht ausreichend und es können sich Wassertropfen bilden.

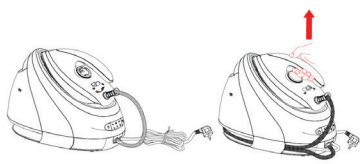
Temperaturregler

Drehen Sie den Regler, um die Bügeltemperatur an das Kleidungsstück anzupassen, das gebügelt werden muss.

Das Bügeleisen entriegeln

Stellen Sie das Bügeleisen auf den wärmeisolierten Ständer des Gerätesockels und schieben Sie dann die Bügeleisenverriegelung in die Position " " , um das Bügeleisen am Gerätesockel zu arretieren. Schieben Sie die Bügeleisenverriegelung zum Entriegeln in die Position" " dann können Sie das Bügeleisen herausnehmen, um die Kleidung zu bügeln. Nachdem das Bügeleisen sicher am Geräteboden befestigt ist, kann die gesamte Dampfstation angehoben werden, indem Sie den Griff des Bügeleisens festhalten.

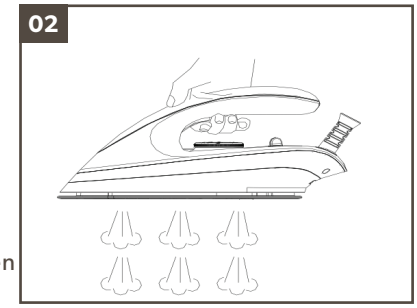
01



Dampfauslöser

Nachdem Sie den Netzschalter gedrückt und das gewünschte Dampfverhältnis ausgewählt haben, wird angezeigt, dass Dampf zum Bügeln verwendet werden kann, wenn die Dampfverhältnisanzeige vom blinkenden in den brennenden Zustand wechselt. Drücken Sie den Dampfauslöser mit etwas Kraft, der Dampf wird ständig vom Boden versprüht (siehe Abbildung 2).

02



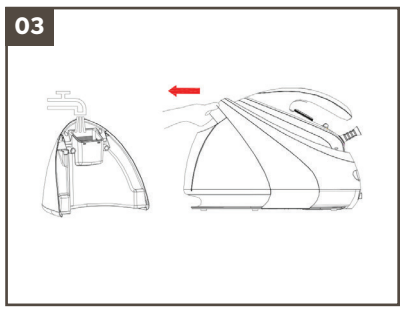
Schock-Dampfschuss

Drücken Sie zweimal in 1 Sekunde den Dampfauslöser, um die Steam-Shot-Funktion zu aktivieren und dann sie können einen Dampfstoß

Wasserfüllanzeige

Wenn sich nur noch wenig Wasser im Tank befindet, leuchtet die Kontrollleuchte auf und anschließend ertönt ein Summer, der den Betrieb des Dampfgenerators stoppt. Diese Warnung weist darauf hin, dass Sie Wasser in den Tank füllen müssen. In diesem Fall müssen Sie den Wassertank entfernen und ihn durch die Einfüllöffnung (siehe Abbildung 3) mit Wasser füllen und dann den Wassertank wieder einsetzen.

03



Entkalkungsanzeige

Das Abbrennen der Entkalkungsanzeige weist darauf hin, dass der Dampferzeuger aufgrund von Mineralablagerungen, die sich bis zu einem gewissen Grad angesammelt haben, gereinigt werden muss. Wenn Sie 5 Liter Wasser für den Dampfgenerator verwenden, muss dieser jedes Mal den automatischen Reinigungszyklus durchführen.

Wenn das Produkt vollständig abgekühlt und zum ersten Mal eingeschaltet ist, zieht es Wasser aus dem Frischwassertank, um den Kessel zu waschen, und lässt das Schmutzwasser und den Kalk in den Schmutzwassertank ab. Dann blinkt die Entkalkungsanzeige für kurze Zeit und Sie können das Produkt nicht zum Bügeln verwenden.

04



Wenn nicht genug Wasser vorhanden ist, um diese Funktion zu bedienen, warnt Sie das Produkt erneut mit der Füllstandsanzeige und der Vorgang wird unterbrochen, bis der Tank gefüllt und ausgetauscht ist.

WARNUNG: Das Wasser, das während des automatischen Reinigungsvorgangs aus der Maschine austritt, ist sehr heiß. Entfernen Sie den Wassertank daher erst, wenn der automatische Reinigungsvorgang abgeschlossen ist. Der automatische Reinigungsvorgang dauert ca. 3 Minuten. Danach ist der Dampferzeuger wieder betriebsbereit. Die blinkende Entkalkungsanzeige erlischt und die Anzeige für die niedrige Dampfrate blinkt, um anzuzeigen, dass der Dampfgenerator für die Einstellung der niedrigen Dampfrate bereit ist.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass das Schmutzwasser nach jedem automatischen Reinigungszyklus abgelassen wird, um ein Überlaufen zu vermeiden.

WARNUNG: Das Schmutzwasser im Schmutzwassertank wird nach dem automatischen Reinigungsvorgang heiß sein. Seien Sie daher vorsichtig beim Gießen.

Wenn das System sicher ist, dass Mineralablagerungen entfernt wurden, erlischt die Anzeige.

Kabelwicklung

Wenn das Produkt nicht verwendet wird, können der Dampfzufuhrschlauch und das Netzkabel aufbewahrt werden, indem sie entlang der Kabelaufwicklungsnut gewickelt werden.

Befolgen Sie die Verfahren in Artikel 4 des Abschnitts
„REINIGUNG UND WARTUNG".

Automatisches Ausschalten

Wenn kein Dampf vom Sockel versprüht wird, schaltet sich das Gerät nach 10 Minuten automatisch aus.

Wenn das Gerät beim ersten Gebrauch längere Zeit keinen Dampf abgibt, wechselt es in den Energiesparmodus. Wenn Sie den Energiesparmodus verlassen müssen, müssen Sie den Dampfauslöser nur einmal drücken. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die Anzeige der gewählten Dampfmenge. Nachdem die Anzeige 30 Sekunden lang blinkt, gibt das Gerät Dampf ab.

DIE VERWENDUNG IHRER DAMPFSTATION

Das Gerät verfügt über zwei Bügelmethoden. Sie können Trocken- oder Dampfbügeln verwenden. Einzelheiten finden Sie im Folgenden:

Trocken bügeln

1. Stellen Sie das Bügeleisen auf den wärmeisolierenden Ständer des Gerätesockels.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie den Netzschalter, sodass die Betriebsanzeige aufleuchtet.
3. Stellen Sie den Temperaturregler je nach Stoff des Kleidungsstücks auf die gewünschte Einstellung ein. Dann leuchtet die Temperaturanzeige auf und das Bügeleisen beginnt sich aufzuwärmen. Beachten Sie bei der Auswahl der Temperatureinstellung die Abschnitte „BÜGELTIPPS" und „ZUSÄTZLICHE TABELLE".
4. Wenn die Temperaturanzeige erlischt, hat Ihr Bügeleisen die gewählte Temperatur erreicht. Jetzt können Sie mit dem Bügeln beginnen.

WARNUNG: Berühren Sie niemals die heiße Sohle, bevor sie abgekühlt ist!

Dampfbügeln

1. Fassen Sie den Griff, um den Wassertank zu entfernen, und füllen Sie ihn dann durch die Einfüllöffnung mit Wasser. Es wird empfohlen, gereinigtes Wasser mit weniger Kalziumpartikeln zu verwenden.
Installieren Sie danach den Wassertank ordnungsgemäß.

Die maximale Kapazität des Wassertanks beträgt 1,8 Liter. Stellen Sie sicher, dass das Wasser die Markierung „MAX“ des Wassertanks nicht überschreitet.

2. Stellen Sie das Bügeleisen auf den wärmeisolierenden Ständer des Gerätesockels.

3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, drücken Sie den Netzschalter und die Standardanzeige für niedrige Dampfmenge blinkt. Es verfügt über drei Modi: niedrige, mittlere und hohe Dampfgeschwindigkeit. Sie können die gewünschte Dampfgeschwindigkeit für jedes Kleidungsstück entsprechend Ihren Anforderungen auswählen.

Vergewissern Sie sich, dass genügend Wasser im Tank ist.

4. Stellen Sie den Temperaturregler je nach Stoff des Kleidungsstücks auf die gewünschte Einstellung ein. Dann leuchtet die Temperaturanzeige auf und das Bügeleisen beginnt sich aufzuwärmen. Beachten Sie bei der Auswahl der Temperatureinstellung die Abschnitte „BÜGELTIPPS“ und „ZUSÄTZLICHE TABELLE“.

5. Das Wasser im Dampferzeuger erwärmt sich, nach einigen Minuten erlischt die Temperaturanzeige. Dies zeigt an, dass die Basistemperatur die gewählte Temperatur erreicht hat. Wenn die standardmäßige Dampfgeschwindigkeitsanzeige vom blinkenden in den brennenden Zustand wechselt, bedeutet dies, dass das Bügeleisen bereit ist, das Kleidungsstück mit Dampf zu bügeln.

6. Drücken Sie den Dampfauslöser mit etwas Kraft, es wird ständig Dampf von der Basis versprüht. Dann kannst du das Kleidungsstück mit Dampf bügeln. Wenn schwierige Falten entfernt werden müssen, drücken Sie zweimal in 1 Sekunde auf den Dampfauslöser, um den Dampfstoß zu aktivieren.

7. Drücken Sie nach dem Bügeln den Netzschalter etwa 2 Sekunden lang.

Das Gerät wird ausgeschaltet und alle Anzeigen erlöschen. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose. Aber die Basis ist immer noch warm, berühren Sie sie niemals mit den Händen, stellen Sie sie auf den wärmeisolierenden Ständer, bis sie vollständig abgekühlt ist.

Hinweis: Wenn die Temperatur in der zweiten Einstellung oder niedriger ist, kann beim Dampfspritzen Wasser tropfen. Das ist eine normale Situation. Vorsicht: Berühren Sie niemals die heiße Sohle, bevor sie abgekühlt ist!

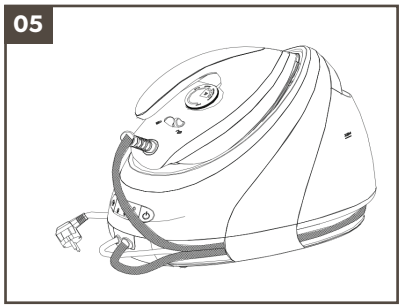
WARNUNG: Richten Sie niemals Dampf auf Menschen!

REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie vor der Reinigung den Stromanschluss und lassen Sie das Gerät abkühlen.

1. Verwenden Sie kein Scheuerpulver oder eine Lösung, um eine beschichtete Grundplatte zu reinigen, da dies die Beschichtung beschädigen kann.
Wenn künstliche Fasern an der Sohle haften bleiben, drehen Sie das Bügeleisen in die Position „MAX“ und lassen Sie es über ein sauberes Stück Baumwolle laufen, um die Ablagerungen von der Oberfläche zu entfernen.
2. Um die äußere Oberfläche zu reinigen , lassen Sie das Gerät abkühlen und wischen Sie es mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Dann trocknen.
3.Wenn Sie das Bügeleisen längere Zeit nicht benutzen, entleeren Sie den Wassertank und stellen Sie das Gerät auf den Wärmeisolationsständer.
Schieben Sie dann das Eisenschloss in die Position “ , um das Bügeleisen gut zu verriegeln.
Hinweis: Sobald das Bügeleisen richtig auf der Basis des Geräts platziert ist, kann die gesamte Dampfstation angehoben werden,
indem Sie den Griff des Bügeleisens festhalten.
4.Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, um den Dampfzufuhrschlauch und das Netzkabel zur Aufbewahrung entlang der Kabelaufwicklungsrille aufzuwickeln.
Falten Sie zuerst den Dampfzufuhrschlauch in zwei Hälften und wickeln Sie ihn entlang der Kabelwickelnut. Dann fixieren Sie es in der Kabelwickelnut.
Falten Sie anschließend das Netzkabel in zwei Hälften und wickeln Sie es entlang der Kabelwickelnut. Befestigen Sie es dann an der Kabelwickelnut (siehe Abb. 5).

05



BÜGELTIPPS

- Überprüfen Sie immer zuerst, ob das Kleidungsstück ein Etikett mit Bügelanweisungen hat. Befolgen Sie in jedem Fall diese Bügelanleitung.
-Eisen erwärmt sich schneller als Abkühlung. Deshalb sollten Sie mit dem Bügeln von Kleidungsstücken beginnen, die die niedrigste Temperatur erfordern, wie z. B. solche aus synthetischen Fasern.
-Besteht der Stoff aus verschiedenen Fasern, sollten Sie immer die niedrigste Bügeltemperatur wählen, um die Zusammensetzung dieser Fasern zu bügeln.

Modellnummer	Jetsteam Pro 9000
Spannungsniveau	220-240V~50/60Hz
Leistungspegel	2520-3000 W

Technische Angaben zu Importeur/ Hersteller ausdrücklich ohne vorherige Ankündigung behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen.

Da dieses Gerät gemäß den WEEE-Richtlinien aus recycelbaren Teilen besteht, darf es nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte wenden Sie sich an den Homend-Kundendienst, um das Recycling dieser Dampfbügelstation zu veranlassen.

HERSTELLER:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Liste der autorisierten Servicepartner

homend.com.tr

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:
Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.
Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul
Customer Services: 0850 222 32 45
Web: www.homend.com.tr



The seller's
Business Title:
Address:
Phone Number:
Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:
Invoice Date:
Date and Place of Delivery:

The product's
Type:Steam iron
Model: Jetsteam Pro
Brand: Homend
Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: Jetsteam Pro

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: Jetsteam Pro

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi: Buharlı Ütü

Markası: Homend

Modeli: Jetsteam Pro

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse:1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire. United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art:Bügeleisen

Modell: Jetsteam Pro

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse:C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: Jetsteam Pro

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type:Steam iron

Model: Jetsteam Pro

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi:C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:

KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Ürünün;

Cinsi: Buharlı Ütü

Markası: Homend

Modeli: Jetsteam Pro

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

homend.com.tr